AUKEY

Model: EP-T25

User Manual
wireless earbuds

Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 102, Building F08, South China City Electronic trading center, Longgang District, Shenzhen, 518111 China
IC ID: 21190-EP T25 FCC ID: 2A5TEP T25

Contents

English ---------- 01~09
Deutsch ---------- 10~18
Français ---------- 19~27
Español ---------- 28~36
Italiano ---------- 37~45
日本語 ---------- 46~53

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are
designed to provide reasonable protection against harmful interference in a
residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio
frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to
radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning
the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following
measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's
authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired operation.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic
Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference,
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

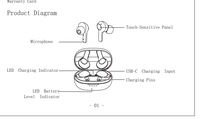
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation,
Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation
est autorisée à deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, et ce, et le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Thank you for purchasing the AUKEY EP-T25 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
True Wireless Earbuds
Charging Case
Three Pairs of Ear Tips (S/M/L)
USB-C to A Cable
User Manual
Quick Start Guide
Warranty Card

Product Diagram



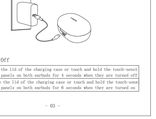
Specifications
Earbuds

Model	EP-T25
Technologie	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Driver (each channel)	1 x 6mm / 0.24" speaker driver
Sensitivity	90 ± 3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Frequency Range	20Hz ~ 20kHz
Impedence	16 ohm ±10%
Microphone Type	MEMS (microphone chip)
Microphone Sensitivity	-38dB ± 2dB (at 1kHz)
Microphone Frequency Range	100Hz ~ 10kHz
Charging Time	1 hour
Battery Life	Up to 5 hours
Battery Type	Li-polimer (2 x 40mAh)
Operating Range	10m / 32ft
IP Rating	IPX5
Weight	3g / 0.20oz (pair)

Charging Case

Charging Input	DC 5V
Charging Time	1.5 hours
Battery Type	Li-polimer (500mAh)
Number of Earbuds Recharges	4 times (pair)
Weight	29g / 6.96oz

Getting Started
Charging
Fully charge the charging case before first use. To charge, connect the case to a USB charger or charging port with the included USB-A to C cable. When all 4 LED charging indicator lights are blue, the case is fully charged. Charging takes around 1.5 hours, and after being fully charged, the case can fully charge the earbuds 4 times. The charging indicator lights will turn off when done. If the earbuds are charging in the case with the case itself not charging) and the case is opened, the LED charging indicator is solid red. When the red indicator turns blue, the earbuds are fully charged.



Turning On / Off

Turn On	Open the lid of the charging case or touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 4 seconds when they are turned off
Turn Off	Close the lid of the charging case or touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 8 seconds when they are turned on

Pairing
Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid of the charging case. Both earbuds will turn on automatically and connect with each other
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbuds
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T25"
4. If a code or PIN is required for pairing, enter "0000"

Regular Use After Pairing
Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:

On	Open the lid of the charging case, then both earbuds will turn on and connect with each other automatically
Off	To power off, put the earbuds back in the charging case and close the lid, and they will begin charging

Using the Left/Right Earbud Only
Starting with the earbuds in the case:
1. Take the left/right earbud out
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T25"

Notes
- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last paired device or enter pairing mode if no paired device is found
- To enter the pairing function, touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 10 seconds after powering off both earbuds
- In pairing mode, the earbuds will automatically turn off after 2 minutes if no device is connected
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back into the charging case and take them out again
- The wireless operating range is 10m (32ft). If you exceed this range, the earbuds will disconnect from your paired device. The connection will be restored if you bring the earbuds within the operating range within 3 minutes. The earbuds will automatically reconnect to the last paired device. To connect with other devices, repeat the previous pairing steps

Controls & LED Indicators
Streaming Audio
Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the earbuds. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once the call has ended.

Play / Pause	Tap the touch-sensitive panel on either earbud
Skip to next track	Double-tap the touch-sensitive panel on right earbud
Skip to previous track	Double-tap the touch-sensitive panel on left earbud

Taking Calls

Answer or end a call	Double-tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer or end a call. If there's a second incoming call, triple-tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer the second call and put the first call on hold
Reject an incoming call	Touch and hold the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds
Use Siri or other voice assistant	While your device is connected, triple-tap the touch-sensitive panel on either earbud

LED Charging Indicator	Status
Red	Earbuds charging
Blue	Earbuds fully charged

LED Battery Level Indicator	Status
Flashing blue	Case charging
Solid blue	Case fully charged

FAQ
The earbuds are on, but not connecting to my device
For the earbuds and your device to establish a connection, you need to put them both in pairing mode. Please follow the instructions in the Pairing section of this manual.

I've connected the earbuds with my smartphone but can't hear any sound
Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds.
Some smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device before the audio can be transmitted. If you're using a mobile phone or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly
Adjust the volume on your smartphone and the earbuds. Try moving closer to your smartphone to take out the possibility of interference or wireless range-related issues.

What's the wireless range of the earbuds?
The maximum range is 10m (32ft). However, the actual range depends on environmental factors. For optimal performance, keep your device connected within a range of roughly 6m to 8m and make sure that there are no major obstacles (like reinforced steel walls) between the earbuds and your device.

The earbuds won't turn on
Try charging the earbuds for a while. If the earbuds still won't power on, please contact our support team at the email address given in Warranty & Customer Support.

I put the earbuds back in the charging case, but the earbuds are still connected
The charging case is probably out of power. Try charging it.

Product Care & Use
- Keep away from liquids and extreme heat
- Don't use the earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support
For questions, suggestions, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

Where one, AUKEY can only provide after-sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

CE Statement
Max RF power level:
BT classic (2402-2480MHz): 2.1dBm
RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation (1999/519/EC).

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Beretta, Aukey Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type (True Wireless Earbuds, EP-T25) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Notice: This device may be used in each member state of the EU.

Vielen Dank, dass Sie sich für die EP-T25 Echt Kabellosen Kopfhörer von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzzwecke auf. Wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen bitte, bitte, bitte unser Fremdfirmen Kundenservice gerne weiter. Halten Sie Ihre Produktmodell Nummer und Amazon-Bestellung bereit.

Lieferumfang
Echt Kabellose Kopfhörer
Lade-Case
Drei Paar Ersatz-Ohrstöpsel (S/M/L)
USB-A zu C Kabel
Schnellstartanleitung
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild

Technische Daten
Kopfhörer

Modell	EP-T25
Technologie	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Treiber (jeder Kanal)	1 x 6mm / 0.24" Treiber
Empfindlichkeit	90 ± 3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Frequenzbereich	20Hz ~ 20kHz
Impedanz	16 ohm ±10%
Mikrofontyp	MEMS (Mikrofon-Chip)
Mikrofonempfindlichkeit	-38dB ± 2dB (at 1kHz)
Mikrofon-Frequenzbereich	100Hz ~ 10kHz
Ladezeit	1 Stunde
Akkulaufzeit	Bis zu 5 Stunden
Akkutyp	Li-polimer (2 x 40mAh)
Betriebsbereich	Bis zu 10 m
IP-Bewertung	IPX5
Gewicht	3g (beide Kopfhörer)

Lade-Case

Ladeeingang	DC 5V
Ladezeit	1.5 Stunden
Akkutyp	Li-polimer (500mAh)
Anzahl der aufgeladenen Kopfhörer	4 mal (beide Kopfhörer)
Gewicht	29g

Erste Schritte
Laden
Lade das Lade-Case mit den Ohrhörern in Innern vor der ersten Verwendung vollständig auf. Um Laden verbinden Sie das Case über das mitgelieferte USB-C Kabel mit einem Ladegerät oder einem Ladeanschluss. Wenn alle 4 LED-Ladeanzeigen blau leuchten, ist das Case vollständig geladen. Der Ladevorgang dauert ungefähr 1.5 Stunden und nachdem das Case vollständig geladen ist, können Sie die Ohrhörer damit 4-mal vollständig aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer gerade nicht verwenden, sollten Sie diese in das Case aufbewahren. Wenn die Ohrhörer im Case laden und das Case gerade nicht geladen wird und das Case offen ist, leuchten die LED-Ladeanzeigen an den Ohrhörern rot. Wenn die rote Anzeige blau wird, sind die Ohrhörer vollständig geladen.

Ein-/Ausschalten

Einschalten	Öffnen Sie den Deckel des Lade-Cases oder halten Sie die berührungssensitiven Bereiche an beiden Ohrhörern 4 Sekunden lang gedrückt, wenn sie ausgeschaltet sind.
Ausschalten	Schließen Sie den Deckel des Lade-Case oder halten Sie die berührungssensitiven Bereiche an beiden Ohrhörern 8 Sekunden lang gedrückt, wenn sie eingeschaltet sind.

Pairing
Die Kopfhörer befinden sich im Lade-Case:
1. Öffnen Sie den Deckel des Lade-Cases. Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander automatisch.
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit den Kopfhörern verbinden möchten.
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T25" aus.
4. Falls vom Gerät eine PIN für das Pairing angefordert wird, geben Sie „0000" ein.

Normale Verwendung nach dem Pairing
Wenn die Kopfhörer mit Ihrem Gerät erfolgreich verbunden sind, können Sie wie folgt ein- und ausgeschaltet werden:

Ein	Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case, Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander automatisch.
Aus	Nun Ausschalten setzen Sie die Ohrhörer zurück in das Lade-Case ein und schließen den Deckel. Die Ohrhörer werden dann aufgeladen.

Verwendung nur des linken/rechten Kopfhörers
Die Kopfhörer befinden sich im Lade-Case:
1. Nehmen Sie den linken/rechten Kopfhörer heraus
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit den Kopfhörern kompatibel wählen.
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „AUKEY EP-T25" aus.

Notes
- Beim Einschalten der Kopfhörer verbinden sich diese automatisch mit dem zuletzt kopplungsfähigen Gerät oder in den Pairing-Modus aktiviert, falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird.
- Um die Pairing-Funktion zu aktivieren, halten Sie die berührungssensitiven Bereiche an beiden Ohrhörern nach dem Ausschalten beider Ohrhörer 10 Sekunden lang gedrückt.
- Im Kopfhörer schalten sich nach 2 Minuten im Pairing-Modus automatisch aus, wenn kein Gerät gekoppelt wurde.
- Falls einer der Kopfhörer keinen Ton ausgibt, setzen Sie beide Kopfhörer in das Lade-Case zurück und nehmen sie dann wieder heraus.
- Die maximale kabellose Reichweite liegt bei 10 m. Außerhalb dieser Reichweite wird die Verbindung zum gekoppelten Gerät getrennt. Die Verbindung wird wiederhergestellt, wenn Sie sich innerhalb von 2 Minuten wieder innerhalb der kabellosen Reichweite befinden. Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät. Um weitere Geräte zu verbinden, wiederholen Sie die vorherigen „Pairing"-Schritte

Steuerungstasten & LED-Anzeigen
Audio-Streaming
Sobald eine Verbindung besteht, können Sie kabellos Musik von Ihrem Gerät über die Kopfhörer abspielen. Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musik automatisch unterbrochen. Haben Sie das Gespräch beendet, wird die Wiedergabe automatisch fortgesetzt.

Play/Pause	Tippen Sie auf den berührungssensitiven Bereich jedes Ohrhörers
Zum nächsten Track springen	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich am rechten Ohrhörer
Zum vorherigen Track springen	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich am linken Ohrhörer

Anrufannahme

Anruf annehmen oder Gespräch beenden	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers, um einen Anruf anzunehmen oder ein Gespräch zu beenden. Wenn ein zweiter Anruf eingeht, tippen Sie dreimal auf den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers, um den zweiten Anruf anzunehmen und den ersten Gespräch zu beenden; oder halten Sie den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt, um den zweiten Anruf abzuweisen, und den ersten Gespräch zu halten
Eingehenden Anruf ablehnen	Halten Sie den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt
Sie Siri or other voice assistant	Tippen Sie dreimal auf den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Ohrhörers

LED-Statusanzeige	Status
Rot	Die Ohrhörer werden geladen
Blau	Die Ohrhörer sind vollständig geladen

LED-Batteriestandsanzeige	Status
Blau blinkend	Das Case wird geladen
Durchgehend blau	Das Case wird vollständig geladen

FAQ
Die Kopfhörer sind an, aber nicht mit meinem Gerät verbunden
Damit zwischen den Ohrhörern und Ihrem Gerät eine Verbindung hergestellt werden kann, müssen Sie bei beiden den Pairing-Modus aktivieren. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt Pairing dieser Bedienungsanleitung.

Ich habe eine Verbindung zu meinem Smartphone hergestellt, höre aber keinen Ton
Überprüfen Sie die Lautstärke an Ihrem Smartphone und an den Kopfhörern. Bei einigen Smartphones ist es erforderlich, dass die Kopfhörer als Ausgabegerätgerät festgelegt werden, bevor Audiosignale übertragen werden können. Wenn Sie ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass das Stereoaudioprofil A2DP unterstützt wird.

Der Klang ist nicht besonders klar oder der Anrufer kann mich nicht deutlich hören
Passen Sie die Lautstärke an Ihrem Smartphone und an den Kopfhörern an. Halten Sie sich so nah wie möglich an Ihrem Smartphone vorbei, um mögliche Interferenzen und Reichweitenprobleme auszuschließen. Ende.

Wie groß ist die kabellose Reichweite der Ohrhörer?
Die maximale Reichweite beträgt 10m. Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von Umweltfaktoren ab. Für optimale Leistung sollten Sie sich in einer Reichweite von 6 bis 8 m Ihrer Ohrhörer aufhalten und sicherstellen, dass sich keine massiven Hindernisse (wie verstärkte Stahlwände) zwischen den Kopfhörern und Ihrem Gerät befinden.

Meine Ohrhörer lassen sich nicht einschalten
Laden Sie die Kopfhörer für eine gewisse Zeit. Falls die Kopfhörer sich immer noch nicht einschalten lassen, wenden Sie sich über die gesamte Adresse an unseren Kundenservice.

Ich habe die Kopfhörer wieder in das Lade-Case gesteckt, aber die Kopfhörer sind immer noch angeschlossen
In diesem Fall ist das Lade-Case wahrscheinlich stromlos. Sie müssen das Lade-Case aufladen.

Produktpflege & Verwendung
- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten
- Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Gehörverlust führen kann

Garantie & Kundenservice
Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieanspruchen kontaktieren von Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders:support.jp@aukey.com

Wiederigen Bedenken, AUKEY kürzen nur für die Produkte, die direkt bei AUKEY erworben werden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

CE-Erklärung
Max. HF-Leistungspegel:
BT classic (2402-2480 MHz): 2.1 dBm
Die HF Expositionsbewertung wurde zum Beweis dafür durchgeführt, dass dieses Gerät keine schädlichen EM Emissionen jenseits des Referenzpegels der Empfehlung des Rates erzeugt (1999/519/EC).

ACHTUNG: BEI VERWENDUNG EINES FALSCHEN BATTERIETYPS BESTEHT EXPLOSIONS GEFAHR. GEBRAUCHTE BATTERIEN SIND LAUT DEN ANWEISUNGEN ZU ENTSORGEN.

Ein Überhöhter Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörverlust führen.

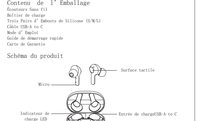
Beretta, Aukey Technology Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp (True Wireless Kopfhörer, EP-T25) die Richtlinie 2014/53/EU(R)

Hinweis: Dieses Gerät darf in jedem EU-Mitgliedstaat verwendet werden.

Merci d'avoir acheté le AUKEY EP-T25 Écouteurs sans fil. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'Emballage
Écouteurs Sans Fil
Boîtier de Charge
Trois Paires d'Embouts de Silicone (S/M/L)
Câble USB-A vers C
Mode d'Emploi
Guide de démarrage rapide
Carte de Garantie

Schéma du produit



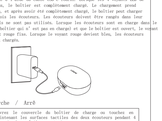
Caractéristiques
Écouteurs

Modèle	EP-T25
Technologie	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Haut-parleur	1x 6mm / 0.24"
Sensibilité	90 ± 3 dB SPL (at 1kHz/1mW)
Gamme de Fréquences	20Hz ~ 20kHz
Impédance	16 ohm ±10%
Type de microphone	MEMS (puce du microphone)
Sensibilité du microfono	-38dB ± 2dB
Gamme de fréquence du microfono	100Hz-10kHz
Temps de charge	1 heure
Durée de la batterie	Jusqu' à 5 heures
Type de batterie	Li-Polimer (2 x 40mAh)
Distance de fonctionnement	Hasta 10 m
Classification des IP	IPX5
Poids	3g / 0.20oz

Estuche Cargador

Entrada de carga	DC 5V
Tiempo de carga	1.5 heure
Type de batterie	Li-Polimer (500mAh)
Número de recargas de los auriculares	4 (el par)
Peso	29g / 6.96oz

Pour commencer
Chargement
Chargez complètement le boîtier de charge avec les écouteurs à l'intérieur avant la première utilisation. Pour charger le boîtier, connectez-le à un chargeur USB ou à un port de charge à l'aide du câble USB-C fourni. Lorsque les 4 voyants LED de charge sont bleus, le boîtier est complètement chargé. Le chargement prend environ 1,5 heure, et après avoir été complètement chargé, le boîtier peut charger complètement 4 fois les écouteurs. Les écouteurs doivent être rangés dans leur boîtier lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Lorsque les écouteurs sont en charge dans le boîtier (le boîtier lui-même ne charge pas) et que le boîtier est ouvert, le voyant de charge LED est rouge fixe. Lorsque le voyant rouge devient bleu, les écouteurs sont complètement chargés.



Mise en marche / Arrêt

Mise en marche	Ouvrez le couvercle du boîtier de charge ou touchez et maintenez les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 4 secondes lorsqu' ils sont éteints.
Arrêt	Arrêt Fermez le couvercle du boîtier de charge ou touchez et maintenez les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 8 secondes lorsqu' ils sont allumés.

Appairage
Un commencer par les écouteurs dans le boîtier:
1. Ouvrez le couvercle du boîtier de charge. Les deux écouteurs s' allumeront automatiquement et se connecteront automatiquement.
2. Activez la fonction appariement de l'appareil à coupler avec les écouteurs
3. Dans la liste des appareils disponibles, trouvez et sélectionnez «AUKEY EP-T25 »
4. Si un code ou un PIN est requis pour l'appariement, entrez «0000»

Utilisation régulière après l'appairage
Une fois les oreillettes appariées avec votre appareil, vous pouvez les allumer et les éteindre comme suit:

Allumer	Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement. Les deux écouteurs s' allumeront automatiquement et se connecteront automatiquement
Éteindre	Pour éteindre, remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez le couvercle, et ils commenceront à charger

Utilisation de l'écouteur gauche ou droit uniquement
Un commencer par les écouteurs dans le boîtier :
1. Retirez l'écouteur gauche ou droit.
2. Activez la fonction de couplage sur l'appareil que vous voulez coupler avec l'écouteur
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez «AUKEY EP-T25 »

Remarques
- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnecteront automatiquement au dernier appareil jumelé ou entreront en mode de couplage si aucun appareil n'est jumelé.
- Pour activer la fonction d' appariement, touchez et touchez en maintenant les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 10 secondes après avoir éteint les deux écouteurs
- En mode de couplage, les écouteurs s'éteignent automatiquement après 2 minutes si aucun appareil n'est couplé.
- Si l'un des écouteurs ne produit pas de son, remettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge et retirez-les à nouveau.
- La distance sécurisée de fonctionnement sans fil est de 10 m. Si vous dépassez cette portée, les écouteurs se déconnectent de votre appareil jumelé. La connexion sera rétablie une fois que vous serez à moins de la distance de fonctionnement sans fil. Les écouteurs se reconnectent automatiquement au dernier appareil couplé. Pour vous connecter avec d'autres appareils, répétez les étapes précédentes de la section Appairage.

Commandes et voyants LED
Lecture audio
Une fois appariés, vous pouvez diffuser de l'audio sans fil de votre appareil vers votre écouteur. Lorsque vous recevez un appel téléphonique entrant, l'audio sera mis en pause. Une fois l'appel terminé, la lecture reprendra.

Lecture/en Pause	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l' écouteur droit
Passer à la piste suivante	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l' écouteur droit
Retourner à la piste précédente	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l' écouteur droit

Passer des appels

Répondre ou terminer un appel	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l' un des écouteurs pour répondre ou mettre fin à un appel. S' il y a un deuxième appel entrant, appuyez trois fois sur la surface tactile de l'un des écouteurs pour répondre au deuxième appel et terminer le premier appel; ou touchez et maintenez la pression tactile sur l' un des écouteurs pendant 2 secondes pour rejeter le deuxième appel et mettre le premier appel en attente
Activer Siegel extract	touchez et maintenez la surface tactile sur l' un des écouteurs pendant 2 secondes
Utilisez Siri ou un assistant vocal	Lorsque vous êtes connecté, appuyez trois fois sur l'un des écouteurs

Indicateur de charge LED	Etat
Rouge	Recharge des écouteurs
Bleu	Écouteurs complètement chargés

Indicateur LED de niveau de batterie	Etats
Bleu clignotant	Et cuve se sont chargeant
Bleu solide	Cuve complètement chargée

FAQ
Les écouteurs sont allumés, mais ne se connectent pas à mon appareil
Pour que les écouteurs et votre appareil se mettent en connexion, vous devez les mettre tous les deux en mode d' appariement. Veuillez suivre les instructions de la section "Appairage" de ce manuel.

J' ai établi une connexion avec mon smartphone mais je n'entends aucun son.
Vérifiez deux fois le niveau de volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones nécessitent que vous configuriez les écouteurs comme périphérique de sortie audio avant que l' audio puisse être transmis. Si vous" utilisez un lecteur de musique ou un autre appareil, assurez-vous qu' il prend en charge le profil de musique sécurisé A2DP.

Le son n' est pas très clair ou l' appelant n' entend pas clairement ma voix.
Réglez le volume de votre smartphone et des écouteurs. Essayez de vous rapprocher de votre smartphone pour éliminer la possibilité d' interférences ou de problèmes de portée sans fil.

Quelle est la portée sans fil des écouteurs ?
La portée maximale est de 10 m. Cependant, la portée réelle dépendra des facteurs environnementaux. Pour une performance optimale, gardez votre appareil connecté sans écouteurs dans un rayon de 6 à 8 m et assurez-vous qu' il n' y a pas d' obstacles majeurs (comme des murs d' acier renforcé) entre les écouteurs et vos appareils.

FAQ
Les écouteurs sont allumés mais ne se connectent pas à mon appareil.
Pour que les écouteurs et votre appareil se mettent en connexion, vous devez les mettre tous les deux en mode d' appariement. Veuillez suivre les instructions de la section "Appairage" de ce manuel.

J' ai établi une connexion avec mon smartphone mais je n' entends aucun son.
Vérifiez deux fois le niveau de volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones nécessitent que vous configuriez les écouteurs comme périphérique de sortie audio avant que l' audio puisse être transmis. Si vous" utilisez un lecteur de musique ou un autre appareil, assurez-vous qu' il prend en charge le profil de musique sécurisé A2DP.

Le son n' est pas très clair ou l' appelant n' entend pas clairement ma voix.
Réglez le volume de votre smartphone et des écouteurs. Essayez de vous rapprocher de votre smartphone pour éliminer la possibilité d' interférences ou de problèmes de portée sans fil.

Quelle est la portée sans fil des écouteurs ?
La portée maximale est de 10 m. Cependant, la portée réelle dépendra des facteurs environnementaux. Pour une performance optimale, gardez votre appareil connecté sans écouteurs dans un rayon de 6 à 8 m et assurez-vous qu' il n' y a pas d' obstacles majeurs (comme des murs d' acier renforcé) entre les écouteurs et vos appareils.

I miei auricolari non si accendono
Provare a tenere auto carica gli auricolari. Se gli auricolari non si accendono, contattare l' assistenza all' indirizzo riportato di seguito.

Ho reinserito gli auricolari nel caso di ricarica, ma gli auricolari sono ancora collegati.
In questo caso, è probabile che il caso di ricarica sia scarico. Sarà necessario ricaricarlo

Cura e utilizzo del prodotto
- Tenere il prodotto lontano da liquidi e fonti di calore
- Non usare gli auricolari ad alto volume per periodi estesi di tempo in quanto questo potrebbe causare danni permanenti o perdita dell' udito

Garanzia & Assistenza ai Clienti
Per domande, suggerite e richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Tua regione. Si prega d' inserire il Suo numero d' ordine di Amazon e di modello del prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

Nel caso per di acquisto che AUKEY può offrirsi solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se hanno acquistato da rivenditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per quanto riguarda il servizio o le garanzie.

Gracias por comprar AUKEY EP-T25 Auriculares Inalámbricos. Por favor, lea atentamente el manual usuario y conservelo para futuras consultas. Si necesita ayuda, contacte con nuestro equipo de soporte técnico con nuestro número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete
Auriculares Inalámbricos
Estuche Cargador
Cable USB-A to C
Tres Pares de Embuditos para los oídos (S/M/L)
Guía de inicio rápido
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del producto

Especificaciones
Auriculares

Modelo	EP-T25
Tecnología	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP, AAC
Dimensión	1x 6mm / 0.24"
Sensibilidad	90 ± 3dB SPL
Gama de frecuencias	20Hz ~ 20kHz
Impedancia	16 ohm ±10%
Tipo de micrófono	MEMS (chip de micrófono)
Sensibilidad del micrófono	-38dB ±2dB
Rango de frecuencia de micrófono	100Hz-10kHz
Tiempo de carga	1 hora
Duración de la batería	Hasta 5 horas
Tipo de batería	Li-Polimer (2 x 40mAh)
Distancia de funcionamiento	Hasta 10 m
Clasificación del IP	IPX5
Peso	3g / 0.20oz

Estuche Cargador

Entrada de carga	DC 5V
Tiempo de carga	1.5 hora
Tipo de batería	Li-Polimer (500mAh)
Número de recargas de los auriculares	4 (el par)
Peso	29g / 6.96oz

Inicio rápido
Carga
Cargue totalmente el estuche de carga con los auriculares dentro antes de usarl